HAYASHI HA SHITO RYU KAI

8th WORLD CHAMPIONSHIP

K A R A T E & K O B U D O

2017

29th & 30th July

PARC ESPORTIU LLOBREGAT
AV. BAIX LLOBREGAT S/N
CORNELLA DE LLOBREGAT

CATALONIA

SPAIN

Daedo INTERNATIONAL
City Insurance
El Corte Inglés
KARATE REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE KARATE Y D.A.
Ajuntament de Cornellà de Llobregat
FCK
LABORATORIS COLOR EGM QUALITYIMAGE
Dr Bata SPORT
esportcat
Nutri Bio Natur

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

Index / Indice:

1.-	Soke Teruo Hayashi
2 - 7.-	Presentation / Presentación
8.-	Program / Programa
9 - 13.-	Normative / Normativa
14 - 15.-	The Arena / El Pabellon
16.-	Categories / Categorias
17.-	Individual and Team Registration / Registro Individual y Equipos
18.-	Prices / Precios
19 - 20.-	Accomodation Information / Información Hoteles
21.-	Map / Mapa
22.-	Tourism / Turismo
23 - 24.-	Competition Program / Programa de competicion

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

Dear friends,

The 8th Hayashi Ha World Championship will be held during July 29th and 30th in Cornellà, Barcelona.

It is for me a great pleasure and honour to invite you and your students to participate in this event.

Due to the commitment, professionalism and human quality shown by master Miguel Fernández, we have decided to grant him the responsibility of being the main representative of the European Hayashi Ha Shito Ryu Kai.

We would like all Hayashi-ha senseis around Europe and all around the world countries willing to participate in this championship to attend. It will be, without no doubt, thanks to your contribution that this event will become an unforgettable experience.

The Nippon Karate-do Hayashi-ha Shito Ryu Kai wants to make public its wholehearted support to turn this event into a complete success.

I wish you all, from the bottom of my heart, a joyful and satisfactory participation in the championship.

Yours sincerely,

Queridos amigos,

Durante los días 29 y 30 de Julio de este año se celebrara el 8º Campeonato del Mundo Hayashi haShito Ryu Kai en Cornellà, Barcelona.

Es para mi un honor y un privilegio poder invitarles a ustedes y a sus alumnos a participar en este evento.

Debido al compromiso, profesionalidad y calidad humana demostrados por el maestro Miguel Fernández, hemos decidido otorgarle la responsabilidad de presidir la Europa Hayashi Ha Shito Ryu Kai.

Deseamos que todos los maestros de la Hayahshi Ha de las diferentes sedes de Europa participen en este campeonato. No cabe ninguna duda de que está en sus manos la capacidad de convertir este torneo en una experiencia inolvidable.

La Nippon Karate-do Hayashi-ha Shito Ryu Kai quiere comunicar publicamente su apoyo incondicional para que este campeonato sea todo un éxito.

Les deseo, de todo corazón, salud y una provechosa participación en el campeonato.

Un cordial saludo,

TERUO HAYASHI
Second Soke Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do
Segundo Soke Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do

It is for me and for all of the components of the Hayashi Ha Shito Ryu Kai karate family a great pleasure to arrange the 8th Hayashi ha World Championship in Spain. European countries are going to meet in Cornellà around Karate, a martial art that is proving day by day not only how deep it is merged in our society but also the added value that its practice gives irrespective of age and condition.

Spain is a very important piece of the Hayashi Ha family, for both qualitative and quantitative reasons. We have lived the progress that karate has experienced in this country and how positively it has been contributing to the growth of the Hayashi Ha style.

I also want to congratulate the Hayashi Ha branch of Spain for the commitment, professionalism and interest shown for the successful organization of these Championships, and wish that this event will serve to further promote karate popularity and practice throughout the country.

In the name of the whole Hayashi-ha, I want to thank you for your inestimable contribution, and I am sure that we all will enjoy unforgettable days in Barcelona.

Es para mi, y para todos los componentes de la familia de karate Hayashi-ha Shito Ryu Kai, un gran placer poder celebrar el 8º Campeonato del Mundo Hayashi ha de nuestra escuela en un lugar como España. Los paises de Europa se van a dar cita en Cornellà gracias al Karate, un arte marcial que demuestra día a día no sólo lo profundamente arraigado que está en nuestra sociedad, sino que, también, la cantidad de valores positivos que nos aporta su práctica independientemente de la edad o la condición física que tengamos.

España es una pieza muy importante de la familia Hayashi-ha, tanto por razones cuantitativas como cualitativas. Hemos podido vivir el progreso que el Karate ha experimentado en este país y lo positivamente que ha contribuido al crecimiento del estilo Hayashi Ha.

También me gustaria felicitar a la rama de Hayashi-ha en España por el compromiso, profesionalidad e interés demostrados por una organización exitosa de este campeonato. Espero que este acontecimiento sirva para aumentar aún más la popularidad y la práctica del karate por todo el país.

En nombre de toda la Hayashi Ha, quiero darles las gracias a todos por su inestimable contribución y estoy seguro de que disfrutaremos de unos días inolvidables en Barcelona.

TSUYOSHI KONDO
President Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do
Presidente Hayashi-ha Shito Ryu Kai Karate-do

First of all let me welcome everyone to Cornellà

It is a pleasure and an honour to me to say a few words in the 8th Hayashi- Ha Shito Ryu Kai World Championship wich is ready to take place in our city.

We are well aware of the importance of sports in our society and our life so we always try to support all this kind of activities. Cornellà is also a city where you can find a huge variety of sport clubs competing at national level.

I realise how important Karate is for hundreds of people, mainly its martial dimension over competition, and also the knowledge and values students get through its practice.
That is why we are very proud of being able to cooperate on the spreading of this martial art in approaching the practice to everyone and by popularizing it.

We want to offer all our guests the best of our city and we think that there is no better place where this high level competition could be held than at Llobregat Sportive Park. It has functional and modern equipment ready to comfort all of you next 29th and 30th of July.

From the City Council we believe in the development of these high quality equipments so that all our citizens can make good use of them and at the same time, we want the facilities to be a reference for everyone.

Finally, I just want to thank you for choosing Cornellà as the venue of the 8th World Karate Competition. During these days our town will be the home for thousands of karate enthusiasts from all over world. I also want to thank you the opportunity of being an open window for the rest of the world.

I wish you all good luck and I hope you enjoy the tournament!

Para una ciudad como la nuestra, cuna de grandes deportistas, donde han arraigado clubes y entidades de prestigio y donde secundamos cualquier actividad que priorice el espíritu deportivo, es todo un orgullo ser la sede del 8º Campeonato del Mundo Hayashi ha Shito Ryu Kai.

Soy consciente de la importancia que tiene el Kárate para muchas personas, por su dimensión espiritual más que competitiva y por su labor formativa en el terreno educativo. Acogemos gustosamente la celebración de este campeonato y nos sentimos orgullosos de contribuir a la difusión de este deporte impulsando su práctica y popularidad.

Cornellà estará a la altura, la ciudad y el Parc Esportiu Llobregat, un equipamiento moderno y funcional, un marco incomparable para acoger competiciones de alto nivel como la que se celebrará los días 29 y 30 de Julio . Desde el Ayuntamiento continuamos apostando por dotar a la ciudad de equipamientos de calidad al servicio del ciudadano pero que, al mismo tiempo, sean un verdadero referente para todos.

Por último, mi gratitud por escogernos como sede de este 8º Campeonato del Mundo. Durante unos días Cornellà estará en el punto de mira de miles de aficionados al Kárate de todo el mundo. Gracias por ofrecernos la oportunidad de ser por unos días una ventana abierta al exterior.

¡Feliz competición y mucha suerte a todos!

ANTONIO BALMÓN
Alcalde de Cornellà de Llobregat
Mayor of Cornella de Llobregat

It is for me a great honor as President of the Royal Spanish Federation of karate, giving the welcome to the 8th Hayashi-Ha Shito Ryu Kai World Championship that will take place on July the 29th and 30th in Cornella de LLobregat -Spain, in the Parc Esportiu Llobregat, where we will be able to breath karate all around, and it will be again witness of a sports competition who will assemble probably Europe best contestants.

My congratulation to Miguel Fernandez as organizer of this World Championship , for his effort and dedication.

Congratulations to all that of you who have or will collaborate in the organization, and to all the institutions and entities that have collaborated to make of this tournament an important event and a reality.

Supone para mi un gran honor como Presidente de la Real Federación Española de karate, dar la bienvenida al 8º Campeonato del Mundo Hayashi ha Shito Ryu Kai que se celebra los días 29 y 30 de Julio en Cornella de Llobregat, Barcelona, España, en el Parc Esportiu Llobregat, donde se respirara karate por los cuatro costados, y será de nuevo testigo de una competición deportiva que reunirá a lo mejor de Europa.

Mi felicitación a Miguel Fernández como organizador de este Campeonato del Mundo, por su esfuerzo y dedicación.

Enhorabuena a todos los que habéis colaborado en la organización y a todas las instituciones y entidades que han colaborado con vosotros para que este importante torneo sea una realidad.

D. ANTONIO MARQUEÑO MORENO

President of the Royal Spanish Federation of Karate
Presidente de la Real Federación Española de Karate

Karate friends, we find ourselves in the 8th Hayashi Ha Shito Ryu Kai World Championship.

As the president of the Catalunya Karate Federation I would like to express the great satisfaction I felt when I was told that your organization conceded the responsibility of the arrangement of this event to Hayashi-Ha Spain and that it was going to be held here in Catalunya, in the city of Cornellà.

I have total confidence in the success of this event both for the quality and amount of people that will be participating in the Championship.

I would like to welcome all the countries and their participating members, I wish you great victories and a pleasant and wonderful stay.

We all know that Karate is more than a sport, we know that through its practice we can get to know our own nature better and we know that we are constantly sending out information about our perceptions through Karate.

Friends, make good use of the time you will be spending here and I hope that you all win something important.

Best wishes,

Amigos del karate, nos encontramos en la octava edición del Campeonato del Mundo Hayashi ha Shito Ryu Kai .

Como presidente de la Federación Catalana de Karate quiero expresar la satisfacción que sentí al saber que su organización se había concedido al grupo Hayashi–España y que se celebraba en Cataluña, concretamente en la ciudad de CORNELLA.

Estoy convencido del éxito de este evento, tanto en participación como en calidad y sin dudarlo en ORGANIZACIÓN.

Quiero dar la bienvenida a todos los países y delegaciones participantes, les deseo los mejores éxitos y una estancia agradable y fructífera.

Sabemos que el KARATE-DO es más que un deporte, sabemos que mediante su práctica uno puede llegar a conocer su propia naturaleza, sabemos que cada uno de nosotros constantemente emite información de sus percepciones tanto emocionales como físicas.

Amigos, no desaprovechad este evento y que todos ganéis algo importante.

Un abrazo

JOSE BOSCH ESPINALT
FCK President
Presidente de la FCK

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

Dear Friends,

I have the honour to invite you and your National Karate Federation to the 8th Hayashi Ha Shito Ryu Kai World Championship Karate & Kobudo Championship, which will be held in Cornellà de Llobregat (Barcelona, Spain) on the 29th and 30th July 2017.

We hope that all the participants will be satisfied with their visit and participation in this professionally arranged sports event in Cornellà. Everything will be possible thanks to the great support of our sponsors and the official institutions of the community where it will be held.

We are really looking forward to meeting you all in Cornellà-Barcelona.

Yours Faithfully.

Estimados amigos,

Tengo el honor de invitaros a vosotros y a vuestras respectivas federaciones al 8º Campeonato del Mundo Hayashi ha Shito Ryu Kai en las modalidaes de Karate y Kobudo. El campeonato tendrá lugar en Cornellà del Llobregat (Barcelona, España) los días 29 y 30 de Julio del 2017.

Esperamos que todos los participantes queden satisfechos de su visita y participación en este evento deportivo organizado de la manera más profesional gracias al soporte de nuestros patrocinadores y de los organismos de la comunidad en que se realiza.

Esperamos poder contar con vuestra presencia. Nos vemos pronto en Cornellà-Barcelona.

Un cordial saludo,

MIGUEL FERNÁNDEZ VÁZQUEZ
President Hayashi Ha Shito Ryu Kai Europe
Presidente Hayashi Ha Shito Ryu Kai Europa

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

PROGRAMA / PROGRAM

Wednesday 26 th/ *Miercoles 26*

10:00h to / a 20:00h

Registration and credentials. From this moment until Friday 28th at 20:00 h you will be able to sign in for the championship and to collect your credentials and athlete weigh-in.
Location: Hombu dojo. La Rosa Street, 12 - Cornella. Phone. +34 93 3753666

Registro y recogida de credenciales. Tendreis tiempo desde este momento hasta el Viernes dia 28 a las 20:00 h para formalizar vuestra participación en el campeonato y pesaje de atletas.
Lugar: Hombu dojo. Calle La Rosa, 12 - Cornella. Tel. +34 93 3753666

Thursday 27 th / Jueves 27

10:00h to / a 20:00h
Registration and Credentials
Registro y recogida de credenciales

10:00h to /*a* 13:00h
Karate seminar.
Seminario de Karate.

16:00h to / *a* 18:00h
Kobudo seminar.
Seminario de Kobudo.

Friday 28 th / *Viernes 28*

19:00h to /*a* 21:00h
Referee Seminar. (It is required to attend the Seminar in order to referee during the Championships)
Curso de arbitraje.(Obligatorio asistir para poder arbitrar durante el Campeonato)

20:00 h
End of sign in process. By this time you should all have your credentials to be able to compete on Saturday.
Finalización del proceso de registro. Llegado este momento todos los participantes del campeonato deberan disponer ya de sus credenciales para poder participar el sábado.

Saturday 29 th / *Sabado 29*

9:00 h
Championship starts.
Inicio del campeonato.

Sunday 30 th / *Domingo 30*

9:00 h
Championship starts.
Inicio del campeonato.

Day morning
Jornada de mañana

Championship ends
Final del campeonato

- THIS TIMETABLE COULD SUFFER SLIGHT CHANGES -
- ESTE CALENDARIO PUEDE ESTAR SUJETO A CAMBIOS DE ÚLTIMA HORA-

NORMATIVAS / REGULATIONS (1 of 5)

REFEREE SEMINAR /*SEMINARIO DE ARBITRAJE*

-The Seminar will be held on Friday the 28 th from 19:00 h to 21:00 h.
-El seminario se llevará a cabo en Viernes 28 de 19:00 h a 21:00 h

This seminar is for **FREE** to all the judges and referees.This seminar will work as an update for all people that have not practiced for a long time and to explain the special rules that will be used in the Championship. It is **REQUIRED** to attend the Seminar in order to referee during the Championships.

*Este seminario es completamente **GRATUITO** y está destinado a todos los jueces y árbitros que van a participar en el campeonato.*
*El objetivo es actualizar y reciclar a la gente que lleva mucho tiempo sin arbitrar o que está acostumbrada a otro tipo de reglas de competición. También se explicarán algunas modificaciones sobre el reglamento de la WKF que se aplicarán en este campeonato. Es **OBLIGATORIO** asistir para poder arbitrar durante el Campeonato.*

IMPORTANT /*IMPORTANTE*

All participating countries and/or federations must contribute with at least 1 referee to the tournament.

Todos los paises y/o federaciones participantes en el campeonato deben aportar, por lo menos, 1 árbitro al campeonato.

- The tournament will take place under the current rules of the WKF.
- There will be playoffs in all of the forms of competition
- The following are the amendments that are set for each type of competition:

- *El torneo se desarrollará según la actual normativa de la WKF.*
- *Habrá repesca en todas de las modalidades de competición*
- *A continuación se detallan las modificaciones que se establecen para cada modalidad de competición:*

KATA

- In the categories of -10 years (Male and Female) in the knockout stages both competitors will compete at a time.
- In the bouts for medals, the kata performance will take place individually, according to regulations (AKA first perform the AKA, and then AO).
- In the bouts for medals in Kata Team the Bunkai will not be performed.
- Only Shitu Ryu kata Goju Ryu and be supported in all categories.

KATA

- *En las categorías de -10 años (Masculino y Femenino), en las fases eliminatorias se efectuarán los katas de ambos competidores a la vez.*
- *En los encuentros para medallas, la realización del kata se realizará individualmente, según normativa (primero realizará el Kata AKA, y posteriormente AO).*
- *En los encuentros para medallas en Kata por equipos no se realizará el Bunkai de los mismos*
- *Unicamente se admitirán katas de Shitu Ryu y Goyu Ryu en todas las categorías.*

NORMATIVAS / REGULATIONS (2 of 5)

CATEGORIAS *CATEGORIES*	KATAS		
	1ª RONDA 1 st ROUND	RESTO DE ENCUENTROS TO MAKE OTHER GAMES	REPETICION POSTERIOR BACK REPLAY
ALEVIN (-10 años) ALEVIN (-10 years)	BASICO (No se podrá volver a repetir) BASIC (Will not be able to repeat)	BASICO BASIC	SI (Excepto el realizado en último lugar) IF (except the one conducted last)
INFANTIL (De 11 a 13 años) CHILDREN (11 to 13 years)			SI (Excepto el realizado en último lugar) En la final y medalla de bronce: Kata libre de lista oficial Juvenil/Infantil IF (Except the last made) In the final and bronze medal: Free Kata official list Youth / Children
JUVENIL (De 14 a 15 años) YOUTH (14 to 15 years)		LISTA OFICIAL JUVENIL/INFANTIL OFFICIAL LIST YOUTH / CHILDREN	SI (Excepto el realizado en último lugar) A partir de la 2ª vuelta se puede elegir entre Katas Básicos o superiores de lista oficial Juvenil/Infantil IF (Except the last made) From the 2nd round can choose between Basic or above Kata Official List Youth/Children

LISTA OFICIAL KATAS BASICOS *OFFICIAL LIST BASIC KATAS*	**LISTA OFICIAL INFANTIL / JUVENIL** *OFFICIAL LIST KATAS OFFICIAL LIST BASIC CHILD / YOUTH*	
HEIAN SHODAN **HEIAN NIDAN** **HEIAN SANDAN** **HEIAN YODAN** **HEIAN GODAN** **GEKISAI-DAI-NI** **GEKISAI-DAI-ICHI** **GEKISAI-DAI-SAN**	**LISTA OFICIAL KATAS BASICOS** *OFFICIAL LIST BASIC KATAS* **NAIFANCHIN-SHODAN** **GYU-ROKU** **MATSUKAZE** **SINSHEI** **SHINPA** **AOYAGUI**	**BASSAI-DAI** **KOSHOKUN-DAI** **MATSUMURA ROHAI** **JIIN** **JION** **SAIFA** **SANSERU** **SEIENCHIN** **SEPAI**

NORMATIVAS / REGULATIONS (3 of 5)

KOBUDO

Se admitirán todas la líneas de Kobudo. Las armas admitidas son: Bo, Sai, Tonfa.

Se realizará el sistema de clasificación por puntuaciones según las rondas siguientes:

1ª Ronda: Clasificarán los 16 con mejor puntuación.

2ª Ronda: Clasificarán los 8 con mejor puntación.

3ª Ronda: Se determinará al 1º, 2º y los dos 3º con mejor puntación.

KOBUDO

All lines of Kobudo be accepted. The weapons allowed are: Bo, Sai, Tonfa.

There will be the rating system scores rounds as follows:

Round 1: Classify the 16 Rated.

Round 2: Classify the 8 with best score.

Round 3: To be determined at 1, 2 and 3 ° with the two best score.

KUMITE

Los equipos de Kumite se compondrán de tres competidores más un reserva.

Para poder competir serán necesarios un mínimo de dos participantes, contabilizando una derrota por 8 a 0 el equipo que presente únicamente dos competidores.

Los actos prohibidos de "Categoría 1" serán penalizados acorde al actual reglamento de la WKF, excepto en los casos que se detallan en la tabla siguiente:

KUMITE

Kumite teams shall consist of three competitors plus a reserve.

To compete will require a minimum of two participants, accounting for a loss of 8 to 0 on equipment that is only two competitors.

The prohibited acts of "Category 1" will be penalized according to the current rules of the WKF, except as detailed in the following table:

NORMATIVAS / REGULATIONS (4 of 5)

EDADES Y CATEGORIAS AGE AND CATEGORIES	PENALIZACIONES / PENALTIES
10 y 11 (Infantil) **10 and 11 (Child)**	No existirá la advertencia "CHUKOKU" de Categoría 1, por lo que en caso de cometer una falta de esta categoría, será penalizada directamente con "KEIKOKU" de Categoría 1. Cualquier técnica de puño o pierna que toque el casco por muy ligera que sea, será penalizada con un mínimo de KEIKOKU de Categoría 1. No están permitidos los barridos y proyecciones, por muy controlados que sean. *There will be no warning "CHUKOKU" Category 1, so that if a foul in this category shall be penalized directly with "KEIKOKU" Category 1.* *Any technique fist or leg touch the hull however slight, will be penalized KEIKOKU with minimal Category 1.* *Sweeps are not allowed and projections, which are tightly controlled.*
12 y 13 (Juvenil) **14 y 15 (Cadete)** **16 y 17 (Junior)**	No se otorgarán puntos a las técnicas de puño que toquen el casco o la cabeza. Serán puntuadas las técnicas válidas de pierna que toquen ligeramente el casco o la cabeza. *No points will be awarded to the techniques of fist touch the helmet or head.* *Techniques will be valid scored leg lightly touch the helmet or head.* .

EDADES Y CATEGORIAS *AGE AND CATEGORIES*	TIEMPOS /*TIMES*	EXPLICACION *EXPLANATION*
10 - 11 (Infantil)	1:30 minutos (Tiempo real) *1:30 minutes (real time)*	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) *Real Time (with appropriate breaks)*
12 - 13 (Juvenil) **14 - 15 (Cadete)** **16 - 17 (Junior)**	2:00 minutos (Tiempo real) *2:00 minutes (Real time)*	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) *Real Time (with appropriate breaks)*
+ 18 (Senior)	2:00 minutos (Femenino) 3:00 minutos (Masculino) *2:00 minutes (Female)* *3:00 minutes (Male)*	Tiempo real (Con las pausas correspondientes) No se añadirá el minuto extra en los combates para medalla. *Real Time (with appropriate breaks)* *Do not add the extra minute in the fighting for medals.*

NORMATIVAS / REGULATIONS (5 of 5)

PROTECCIONES KUMITE / *PROTECTIONS KUMITE*

EDADES Y CATEGORIAS *AGE AND CATEGORIES*	OBLIGATORIAS REQUIRED	OPTATIVAS *OPTIONAL*
10 - 11 (Infantil) **12 - 13 (Juvenil)**	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Peto (A cargo de la organización) Protector de cabeza (Casco) Protectores de antebrazos Protector bucal Protector de pecho (Femenino) Coquilla (Masculino) *Red or blue mitts* *Protector of warm red or blue* *Instep protector of red or blue* *Peto (In charge of the organization)* *Headgear (helmet)* *Forearm Protectors* *mouthguard* *Chest protector (women)* *Shell (Male)*	
14 - 15 (Cadete)	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Protector de Pecho (Femenino) Protector de pecho interior Protector bucal *Red or blue mitts* *Protector of warm red or blue* *Instep protector of red or blue* *Chest Protector (Female)* *Inside chest protector* *Mouthguard*	Coquilla (Masculino) *Shell (Male)*
16 - 17 (Junior) **+ 18 (Senior)**	Guantillas rojas o azules Protector de tibia rojos o azules Protector de empeine rojos o azules Protector bucal Protector de pecho (Femenino) Protector de pecho interior *Red or blue mitts* *Protector of warm red or blue* *Instep protector of red or blue* *mouthguard* *Chest protector (women)* *Inside chest protector*	Coquilla (Masculino) *Shell (Male)*

Todas las protecciones se ajustarán a la normativa vigente, sin ser necesario que las mismas estén homologadas. Siempre que se respete el reglamento de colores.

All protections shall comply with the rules, without being necessarily homologated. Council regulation respecting the colors.

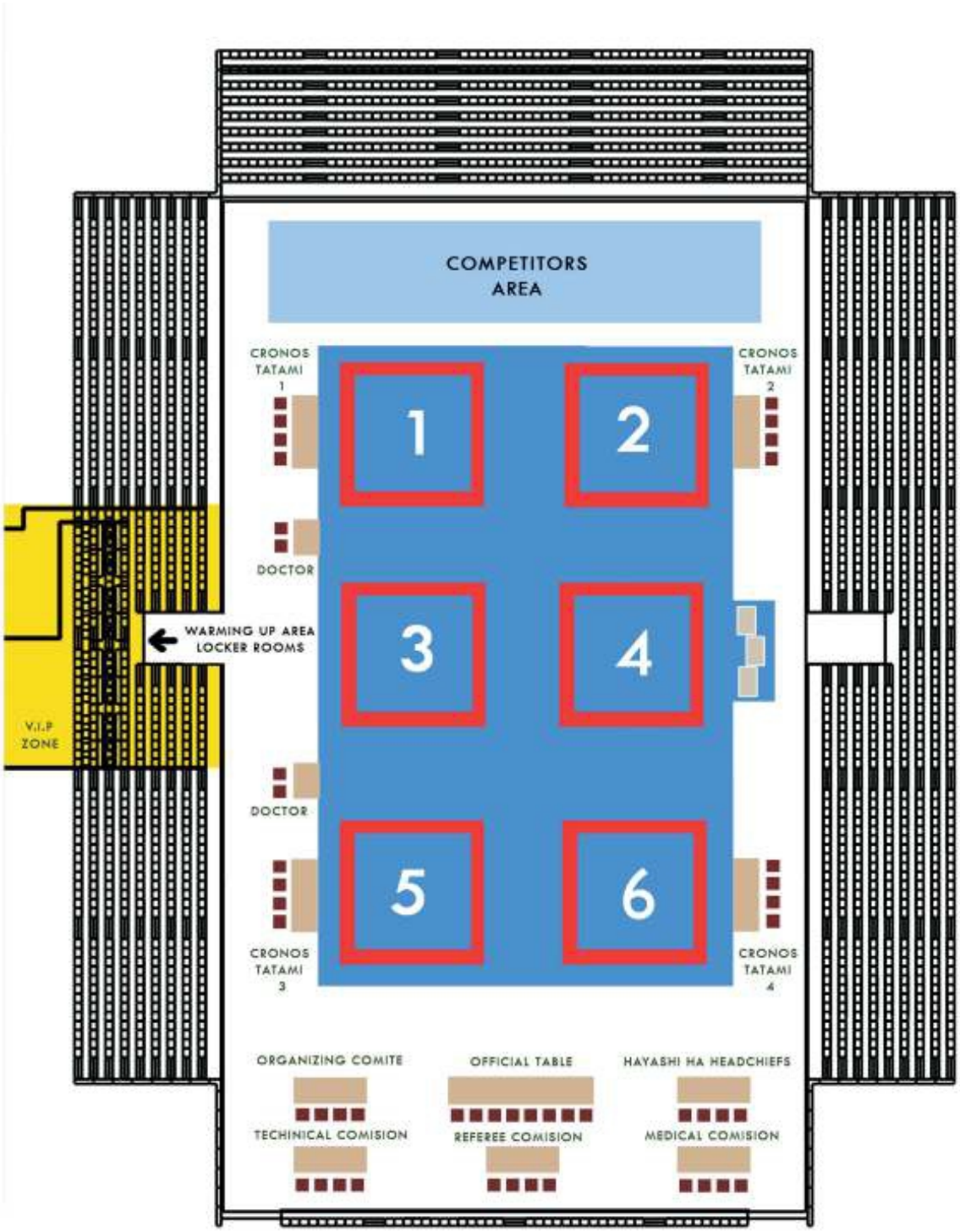
THE ARENA / EL PABELLON

HAYASHI HA SHITO RYU KAI

8th WORLD CHAMPIONSHIP

KARATE & KOBUDO

THE ARENA / EL PABELLON



HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

CATEGORIES / CATEGORIAS

Both kata and kumite teams will be formed by 3 competitors plus 1 substitute

Los equipos de las categorias de Kata y Kumite por equipos estarán compuestos por 3 miembros más un reserva

KATA M	
AGE/EDAD	REF.
up to10	101
11-13	102
14-15	103
16-17	104
+ 1 8	105

KATA F	
AGE/EDAD	REF.
up to10	111
11-13	112
14-15	113
16-17	114
+ 1 8	115

TEAM KUMITE M	
AGE EDAD	REF.
10-11	801
12-13	802
14-15	803
16-17	804
+18	805

TEAM KUMITE F	
AGE EDAD	REF.
10-11	811
12-13	812
14-15	813
16-17	814
+18	815

KOBUDO (MIXED)	
AGE/EDAD	REF.
up to11	901
12-14	902
15-17	903
18-34	904
+35	905

TEAM KATA M	
AGE EDAD	REF.
12-14	701
15-17	702
+18	703

TEAM KATA F	
AGE EDAD	REF.
12-14	711
15-17	712
+18	713

M = Male / Masculino

F = Female / Femenino

KUMITE — AGE / EDAD 10-11

M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-35 Kg	201	-37 Kg	211
-40 Kg	202	-42 Kg	212
-45 Kg	203	+42 Kg	213
-50 Kg	204	-	-
+50 Kg	205	-	-

KUMITE — AGE / EDAD 12-13

M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-40 Kg	301	-42 Kg	311
-45 Kg	302	-47 Kg	312
-50 Kg	303	+47 Kg	313
-55 Kg	304	-	-
+55 Kg	305	-	-

KUMITE — AGE 14-15

M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-52 Kg	401	-47 Kg	411
-57 Kg	402	-54 Kg	412
-63 Kg	403	+54 Kg	413
-70 Kg	404	-	-
+70 Kg	405	-	-

AGE 16-17

M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-55 Kg	501	-48 Kg	511
-61 Kg	502	-53 Kg	512
-68 Kg	503	-59 Kg	513
-76 Kg	504	+59 Kg	514
+76 Kg	505	-	-

AGE + 1 8

M		F	
WEIGHT PESO	REF.	WEIGHT PESO	REF.
-60 Kg	601	-50 Kg	611
-67 Kg	602	-55 Kg	612
-75 Kg	603	-61 Kg	613
-84 Kg	604	-68 Kg	614
+84 Kg	605	+68 Kg	615

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

Individual Registration Form / Formulario de Registro Individual

Fill an Individual Web Form Registration for each member of your country team, including coaches, referees, etc..., and attach a photo. **In any duplicate registration, only the last is contemplated.**

Rellene el Formulario Web de Registro Individual por cada miembro de la expedicion de su pais, ya sean competidores, arbitros, coaches, etc...., y adjunte una foto.
En cualquier inscripción duplicada, sólo se contemplará la última.

Teams Registration Form / Registro de Equipos

TEAM MEMBERS / MIEMBROS DEL EQUIPO

Both kata and kumite teams will be formed by 3 competitors plus 1 substitute.
You can register up to 2 teams for each category.

Please write down the reference number of each category in which you wish to participate plus the name of all the TEAM MEMBERS.

*The teams from the same country will differentiated by the letter **A** and point **B** must be indicated on the registration form.*

Los equipos de las categorias de Kata y Kumite por equipos estarán compuestos por 3 miembros mas 1 reserva.
Se pueden inscribir hasta un máximo de 2 equipos por categoria.

Por favor escriban el número de referencia correspondiente a las categorias en las que quieren participar más el nombre completo de cada uno de los MIEMBROS DEL EQUIPO.

Los equipos de un mismo pais irán diferenciados por la letra **A** y letra **B** que se debe indicar en el formulario de inscripcion.

Web Form Registration / *Formulario Web de Registro:*

https://goo.gl/vvZeos

El último día para la admisión de formularios de inscripción será el 8 de julio de 2017.
The last day for the admission for the inscription form will be July 8th, 2017.

Remember that you can participate on a **maximum of 5 categories**.
*Recuerde que se puede participar hasta en un **máximo de 5 categorias.***

EUROPE HAYASHI-HA SHITO RYU KAI

Web: www.karatehayashiha.com Telf. +34 620880732 / +34 620880733

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

PRICES / PRECIOS

Listed below are the prices corresponding to the total number of categories of participation:
Precio a pagar según el número total de categorías en las que se participe:

CLINICS & SEMINARS

Referee Clinic is FREE and it is only for Judges and Referees.
El seminario de arbitraje es GRATUITO y exclusivo para arbitros y jueces.

	Black Belts	Kyus
Referee Clinic	FREE GRATIS	
Karate Seminar	60 €	30 €
Kobudo Seminar	60 €	30 €
Karate & Kobudo Seminar	100€	50 €

CATEGORIES / CATEGORIAS

1 category / categoria	20 €
2 categories / categorias	30 €
3 categories / categorias	40 €
4 categories / categorias	50 €
5 categories / categorias	60 €

CHAMPIONSHIP TICKET

Saturday / Sábado	10,00€
Sunday / Domingo	10,00€
Saturday and Sunday / Sábado y Domingo	15,00€
Under 10 years / Menores 10 años (Full Championship / Campeonato completo)	5,00€

PAYMENT FORM / FORMA DE PAGO — TRANSFERENCIA BANCARIA/WIRE TRANSFER

TITULAR/ATTN.: **ASOCIACION ESPORTIVA HAYASHI HA** BANCO/BANK: **BANCO DE SABADELL**

C.C.C./ BANK ACCOUNT:
0081 0488 4600 0113 7220

iBAN / BIC:
ES04 0081 0488 4600 0113 7220 / BSAB ESBB

DIREC./ADRESS: **Cornellà de Llobregat, Almeda - 08940 AV PABLO PICASSO 12-14**

(The copy of wire transfer (sealed by the bank) must be sent to the email
(Una vez realizada la transferencia debe ser enviada copia de la mismas sellada por el banco al email

hayashiha.championship@gmail.com

IMPORTANTE

Las inscripciones no se consideran confirmadas hasta ser abonado el importe/
The bookings will not be confirmed until the payment is done.

Los reembolsos se realizarán una vez finalizado el campeonato en los casos que el comité organizador lo establezca / *The refounds will be done once the championship it's finished if under rules of the organizador comitee.*

El último día para el pago de las inscripciones en el Campeonato es el 8 de julio de 2017.
Last day to be able to pay the registration will be July 8th, 2017.

Entre el dia 9 y 17 de julio, cada inscripción o modificación, tendrá un coste adicional de 15€.
Between the 9th and 17th of July, each registration or modification, will have an additional cost of 15 €.

A partir del dia 18 de julio o durante el campeonato cada modificación (no inscripción) tendrá un coste adicional de 25€. / *From day July 18 or during the tournament each modification (no registration) will have an additional cost of 25 €.*

ACCOMMODATION INFORMATION

ACCOR HOTELS.com
Feel Welcome

Novotel Barcelona Cornella
****

Avinguda del Maresme 78

Ronda De Dalt exit 15
08940 CORNELLA DE LLOBREGAT

TEL. +34 93 4747000

web: www.accorhotels.com/es/hotel-3667-novotel-barcelona-cornella/index.shtml

Campanile
HOTEL RESTAURANT

Hotel Campanile Barcelona Sur - Cornella

Avinguda Maresme 7

Ronda de Dalt exit 15
08940 Cornellà de Llobregat

TEL. +34 93 3772101

web: www.campanile.com/fr/hotels/campanile-barcelona-sud-cornella

➡ Direct contact with the Hotel, you can find the phone in the information page of the hotels.
Reference document: **"WORLD CHAMPIONSHIP KARATE"**

*Contacto directo con el Hotel, pueden encontrar el telefono en la pagina de informacion de los hoteles. Texto de referencia: "**CAMPEONATO MUNDO KARATE**"*

ACCOMODATION INFORMATION

Ibis Barcelona Cornella

Calle Albert Einstein 53-55, 08940 Cornellà de Llobregat, España

TEL. +34 93 4751777

web: www.accorhotels.com/es/hotel-3132-ibis-barcelona-cornella/index.shtml

NH Cornellá ***

Av. Can Corts, 11-13, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona (España)

TEL. +34 93 4750895

http://www.nh-hoteles.es/hotel/nh-cornella

➡ Direct contact with the Hotel, you can find the phone in the information page of the hotels.
Reference document: **"WORLD CHAMPIONSHIP KARATE"**

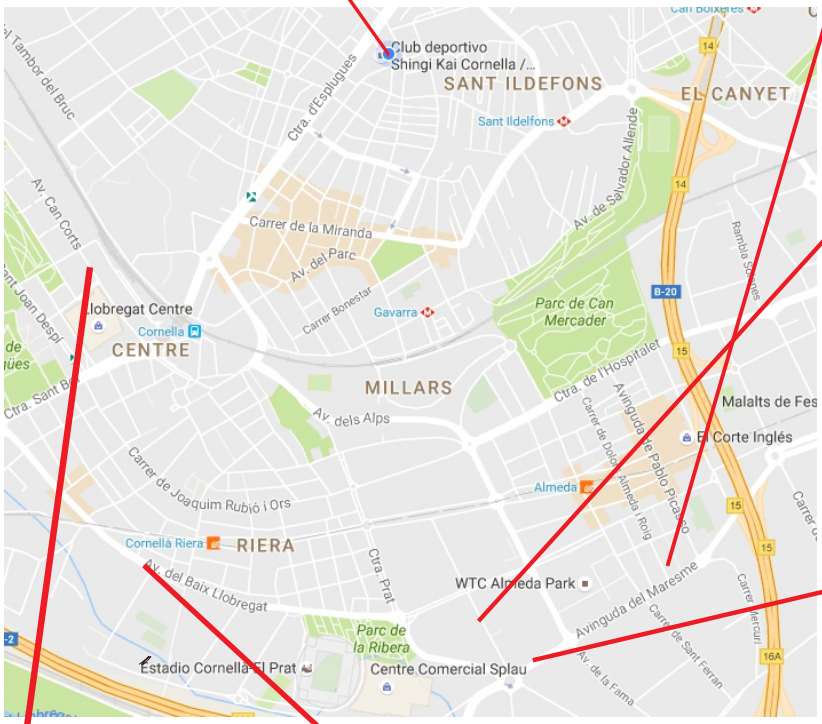
*Contacto directo con el Hotel, pueden encontrar el telefono en la pagina de informacion de los hoteles. Texto de referencia: "**CAMPEONATO MUNDO KARATE**"*

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
K A R A T E & K O B U D O

MAP / MAPA

HOMBU DOJO HAYASHI HA
Calle La Rosa, 12
Salida nº 14 Ronda de Dalt
Cornella de Llobregat
Tel. +34 620880732 / 33

Novotel barcelona Cornella
Av. Del Maresme,78
08940 - Cornella de Llobregat



Ibis Barcelona Cornella
Calle Albert Einstein 53-55,
08940 Cornellà de Llobregat, España

Campanile Barcelona Cornella
Av. Del Maresme, 7
08940 - Cornella de Llobregat

NH CORNELLA
Av. Can Corts, 11-13
08940 - Cornella de Llobregat

CAMPEONATO / CHAMPIONSHIP

PARC ESPORTIU BAIX LLOBREGAT
Av. del Baix Llobregat, S/N
08940 - Cornella de Llobregat

TOURISM / TURISMO

http://www.viajeselcorteingles.es/agencias-viajes/espana/cornella-de-llobregat

CORNELLA - http://www.cornella.cat/es/Turisme.asp

BARCELONA - http://www.barcelonaturisme.com/wv3/es/

TARRAGONA - http://www.tarragonaturisme.cat/es

GIRONA - http://www.girona.cat/turisme/esp/activitats.php

LLEIDA - http://www.lleidatur.com/turismo/inicio.aspx

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

COMPETITION PROGRAM / PROGRAMA COMPETICION

SABADO 29 / SATURDAY 29

Hora *Time*	Evento *Event*
09:00 h.	Inicio de la competición con las siguientes modalidades: *Tournament starts with the following categories:* - KATA INDIVIDUAL - *INDIVIDUAL KATA* - KATA EQUIPOS - *TEAM KATA* - KOBUDO - *KOBUDO* - KUMITE EQUIPOS - *TEAM KUMITE*
16:00 h.	Protocolo de presentación de la competición *Championship's official opening ceremony:* KUMITE INDIVIDUAL 10-11 años KUMITE INDIVIDUAL 12-13 años KUMITE INDIVIDUAL 14-15 años *INDIVIDUAL KUMITE 10-11 years* *INDIVIDUAL KUMITE 12-13 years* *INDIVIDUAL KUMITE 14-15 years*

The award ceremony will be held at the end of each category.

La entrega de trofeos se realizara al finalizar cada categoria.

This timetable could suffer slight changes during the course of the competition.

The competition rules will basically be the same as in the WKF competition rules.

La organización se reserva la posibilidad de poder variar los horarios dependiendo del transcurso de la competición.

La competición se desarrollará según **el reglamento vigente de la WKF (World Karate Federation).**

HAYASHI HA SHITO RYU KAI
8th WORLD CHAMPIONSHIP
KARATE & KOBUDO

COMPETITION PROGRAM / PROGRAMA COMPETICION

DOMINGO 30 / SUNDAY 30

Hora *Time*	Evento *Event*
09:00 h.	Inicio de la competición con las siguientes modalidades: *Tournament starts with the following categories:* KUMITE INDIVIDUAL 16-17 años KUMITE INDIVIDUAL + 18 años *INDIVIDUAL KUMITE 16-17 years* *INDIVIDUAL KUMITE + 18 years*
15:00 h.	Entrega de trofeos y ceremonia de clausura. *Trophies and closing ceremony.*

For any matters concernig the tournament or the arrangement of the event please contact the organization through this data:

Para temas relacionados con el Campeonato o con la organización del evento, por favor ponerse en contacto con la Organización a través de estos datos:

HOMBU DOJO HAYASHI HA
La Rosa 12, Bajos
Cornellá del Llobregat
Barcelona - España
08940
Tel.+34 620880732 / +34 620880733

Email: hayashiha.championship@gmail.com